

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1218/97

af 27. juni 1997

om opretholdelse af det forudgående fællesskabstilsyn for indførsel af visse stålkabler med oprindelse i tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3285/94 af 22. december 1994 om den fælles importordning og om ophævelse af forordning (EF) nr. 518/94⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2315/96⁽²⁾, særlig artikel 11,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 519/94 af 7. marts 1994 om den fælles ordning for indførsel fra visse tredjelande og ophævelse af forordning (EØF) nr. 1765/82, (EØF) nr. 1766/82 og (EØF) nr. 3420/83⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 847/97⁽⁴⁾, særlig artikel 9, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 754/96 af 25. april 1996 om indførsel af et forudgående fællesskabstilsyn for indførsel af visse stålkabler med oprindelse i tredjelande⁽⁵⁾,

efter konsultation i de ved ovennævnte forordninger nedsatte udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EF) nr. 754/96 blev der indført et forudgående fællesskabstilsyn for indførsel i Fællesskabet af snoet tråd, kabler, tovværk, flettede bånd, stropper og lignende varer af jern eller stål (undtagen isoleret tråd til elektrisk brug) henhørende under KN-kode 7312 10 82, 7312 10 84, 7312 10 86, 7312 10 88 og 7312 10 99 med oprindelse i tredjelande; denne foranstaltning blev indført fordi statistikken viste, at indførslen af stålkabler fra tredjelande havde været kraftigt stigende siden 1991 og var sket på vilkår, der kunne skade Fællesskabets stålkabelproducenter;

de seneste oplysninger viser, at indførslen af de pågældende varer stadig giver anledning til alvorlig bekymring, især nu hvor efterspørgslen er lav, indførslen i Fællesskabet af stålkabler med oprindelse i tredjelande var i 1996 på 42 434 tons, hvor den i 1993 lå på 29 032 tons; det skønnes på grundlag af tendenserne i de første måneder af 1997, at indførslen i 1997 vil komme til at

ligge på stort set samme niveau som i 1996; disse indførselstendenser har ydermere været ledsaget af meget lave indførselspriser i forhold til prisniveauet i Fællesskabet;

da indførselstendenserne for stålkabler med oprindelse i tredjelande således stadig truer med at skade Fællesskabets producenter, er det i Fællesskabets interesse at opretholde det forudgående fællesskabstilsyn for indførslen af disse varer, idet der herigennem hurtigt kan tilvejebringes pålidelige og nøjagtige statistikker, således at der straks kan foretages undersøgelser af indførselstendenserne;

med henblik på at forbedre det forudgående fællesskabstilsyn og mindske administrationsarbejdet i denne forbindelse, bør det pålægges medlemsstaterne at sende de pågældende oplysninger til Kommissionen via det integrerede datanet, der er oprettet til dette formål —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det forudgående fællesskabstilsyn, der er indført for indførsel til Fællesskabet af snoet tråd, kabler, tovværk, flettede bånd, stropper og lignende varer af jern eller stål (undtagen isoleret tråd til elektrisk brug) henhørende under KN-kode 7312 10 82, 7312 10 84, 7312 10 86, 7312 10 88 og 7312 10 99 med oprindelse i tredjelande, jf. artikel 11 og 12 i forordning (EF) nr. 3285/94, og artikel 9 og 10 i forordning (EF) nr. 519/94, bør opretholdes.

Artikel 2

Bilaget til denne forordning indeholder en ajourført liste over de kompetente myndigheder, hvortil ansøgninger om tilsynsdokumentet kan indsendes, jf. artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 3285/94, samt artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 519/94.

Artikel 3

1. Inden for de første ti dage i hver måned underretter medlemsstaterne Kommissionen om:

- a) nærmere enkeltheder om de mængder og værdier (i ecu), for hvilke der er udstedt tilsynsdokumenter i den foregående måned
- b) nærmere enkeltheder om importen i den måned, der går forud fra den i litra a) omhandlede måned.

⁽¹⁾ EFT nr. L 349 af 31. 12. 1994, s. 53.

⁽²⁾ EFT nr. L 314 af 4. 12. 1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 67 af 10. 3. 1994, s. 89.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 122 af 14. 5. 1997, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 103 af 26. 4. 1996, s. 6.

Oplysningerne fra medlemsstaterne opdeles på vare, KN-kode og land.

Artikel 4

2. Alle meddelelser indgives til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og formidles elektronisk via det integrerede net, der er etableret til dette formål, medmindre det af tvingende tekniske årsager midlertidigt er nødvendigt at benytte kommunikationsmidler.

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

3. Medlemsstaterne giver meddelelse, hvis de konstaterer uregelmæssigheder eller tilfælde af svig, og oplyser i givet fald, på hvilket grundlag de har nægtet at udstede et tilsynsdokument.

Den finder anvendelse fra den 1. juli til den 31. december 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juni 1997.

På Kommissionens vegne

Leon BRITTAN

Næstformand

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

Lista de las autoridades nacionales competentes
Liste over kompetente nationale myndigheder
Liste der zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten
Πίνακας των αρμόδιων εθνικών αρχών
List of the national competent authorities
Liste des autorités nationales compétentes
Elenco delle competenti autorità nazionali
Lijst van bevoegde nationale instanties
Lista das autoridades nacionais competentes
Luettelo kansallisista toimivaltaisista viranomaisista
Lista över nationella kompetenta myndigheter

1. BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques/Ministerie van Economische Zaken
Administration des relations économiques, quatrième division — Mise en œuvre des politiques
commerciales/Bestuur van de Economische Betrekkingen, vierde afdeling — Toepassing van de
Handelspolitiek
Service Licences/Dienst Vergunningen
Rue Général Leman/Generaal Lemanstraat 60
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32 2) 230 90 43
Télécopieur: (32 2) 230 83 22 ou 231 14 84

2. DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Søndergade 25
DK-8600 Silkeborg
Tlf. (45) 87 20 40 60
Fax (45) 87 20 40 77

3. DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft
Frankfurter Straße 29-31
D-65760 Eschborn
Tel. (49) 61 96 404-0
Fax (49) 61 96 40 42 12

4. ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων
Γενική Διεύθυνση Εξωτερικών Οικονομικών και Εμπορικών σχέσεων
Διεύθυνση Διαδικασιών Εξωτερικού Εμπορίου
Μητροπόλεως 1
GR-10557 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 328 60 31· 328 60 32
Τέλεφαξ: (30-1) 328 60 29· 328 60 59

5. ESPAÑA

Ministerio de Comercio y Turismo
Dirección General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tel.: (34 1) 349 38 94 — 349 38 78
Fax: (34 1) 349 38 32 — 349 38 31

6. FRANCE

SERIBE
3-5, rue Barbet-de-Jouy
F-75357 Paris 07 SP
Tél.: (33 1) 43 19 42 99
Télécopieur: (33 1) 43 19 43 69

7. IRELAND

Department of Tourism and Trade
Licensing Unit (Room 315)
Kildare Street
Ireland Dublin 2
Tel: (3531) 662 14 44
Fax: (3531) 676 61 54

8. ITALIA

Ministero del Commercio con l'Estero
Direzione generale delle Importazioni e delle Esportazioni
Viale America 341
I-00144 Roma
Tel.: (39-6) 599 31
Telefax: (39-6) 59 93 26 31 — 59 93 22 35
Telex: 610083 — 610471 — 614478

9. LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
Boîte postale 113
L-2011 Luxembourg
Tél.: (352) 22 61 62
Télécopieur: (352) 46 61 38

10. NEDERLAND

Centrale Dienst voor In- en Uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen
Tel.: (0031-50) 523 91 11
Telefax: (0031-50) 526 06 98

11. ÖSTERREICH

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
Landstraßer Hauptstraße 55-57
A-1031 Wien
Tel. (43) 1-71 10 23 61
Fax (43) 1-715 83 47

12. PORTUGAL

Ministério do Comércio e Turismo
Direcção-Geral do Comércio
Avenida da República, 79
P-1000 Lisboa
Telephone: (351-1) 793 09 93 — 793 30 02
Telefax: (351-1) 793 22 10 — 796 37 23
Telex: 13418

13. SUOMI

Tullihallitus
PL 512
FIN-00101 Helsinki
Puh.: + 358 9 6141
Telekopio: + 358 9 614 2852

14. SVERIGE

Kommerskollegium
Box 1209
S-111 82 Stockholm
Tfn: 46 8 690 48 00
Fax: 46 8 306 759

15. UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House
West Precinct
Billingham
Cleveland TS23 2NF
United Kingdom
Tel: (44-1642) 36 43 33/36 43 34
Fax: (44-1642) 53 35 57
